



6965/6994

## WALK-A-BOUT™



Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

Lea las instrucciones con atención antes de usar el producto y consérvelas para futura referencia. El niño podría lastimarse si usted no sigue estas instrucciones.

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour une consultation ultérieure. L'enfant pourrait se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.

Vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durchlesen und zum späteren Gebrauch aufbewahren. Bei Nichteinhaltung dieser Anleitung besteht Verletzungsgefahr für das Kind.

Leia as instruções com atenção antes de usar e guarde-as para referência futura. A criança pode se machucar se estas instruções não forem seguidas.

Внимательно прочтите инструкцию перед использованием и сохраните ее для использования в будущем. Несоблюдение этих инструкций может стать причиной травмы ребенка.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## WARNING

### TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:

- Use the walker only if the child meets ALL of the following conditions:
  - Can sit up by himself or herself (approximately six months of age)
  - Cannot walk by themselves
  - Weighs less than 26 lbs (12 kg).
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in walker.
- The child will be able to move rapidly when in the walker.
- Clean friction components regularly to maintain stopping performance.
- Allow child to use walker only for short periods of time (20-minute intervals).
- STAIR HAZARD: Avoid serious injury or death. Block stairs/steps securely before using walker even when using parking brake.
- Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over.
- To avoid burns, keep the child away from hot liquids, oven ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- Keep all electrical components and other potential hazards out of reach. The child will be able to reach objects previously out of reach.
- Prevent collisions with doors, windows, and furniture.

## IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

## ADVERTENCIA

### PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE:

- Use el andador sólo si el niño cumple con TODAS las siguientes condiciones:
  - Se puede sentar por sus propios medios (aproximadamente a los seis meses de edad)
  - No se puede caminar por sí mismos
  - Pesa menos de 26 lb (12 kg).
- Nunca deje al niño sin supervisión. Siempre mantenga al niño a la vista mientras esté en el andador.
- El niño podrá moverse rápidamente cuando esté en el andador.
- Limpie regularmente los componentes de fricción para asegurar la función de frenado.
- Permita al niño usar el andador durante períodos breves (intervalos de 20 minutos).
- PELIGRO PARA ESCALERAS: Evite las lesiones graves o la muerte. Bloquee firmemente las escaleras/los escalones antes de usar el andador incluso al utilizar el freno de mano.
- Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.

- Maintenga todos los componentes eléctricos y otros peligros potenciales fuera del alcance. El niño podrá alcanzar objetos que antes no alcanzaba.
- Evite los choques con puertas, ventanas y muebles.

## IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si faltan piezas o si están dañadas o rotas.
- De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### AVERTISSEMENT

#### POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE:

- Utiliser le trotte-bébé uniquement si l'enfant remplit TOUTES les conditions suivantes:
  - il peut s'asseoir seul (à environ six mois);
  - Ne peut pas marcher par eux-mêmes
  - il pèse moins de 12 kg.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Gardez toujours l'enfant dans votre champ de vision lorsqu'il est dans le trotteur.
- L'enfant sera en mesure de se déplacer rapidement lorsqu'il sera installé dans le trotte-bébé.
- Nettoyez régulièrement les composants sujets à la friction pour maintenir l'efficacité du freinage.
- Ne laissez l'enfant utiliser le trotte-bébé que pendant des périodes de courte durée (20 minutes).
- DANGER ESCALIER : Évitez les blessures graves ou mortelles. Bloquez l'accès aux escaliers/marches avant d'utiliser le trotteur même lorsque les freins de stationnement sont utilisés.
- Utilisez le trotte-bébé uniquement sur des surfaces planes, dégagées de tout objet qui pourrait le déséquilibrer.
- Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées, appareils de cuisson et de toute autre surface chaude.
- Maintenez tous les composants électriques et autres dangers potentiels hors de portée de l'enfant. L'enfant pourra atteindre des objets qu'il ne pouvait pas atteindre auparavant.
- Empêchez les chocs contre les portes, fenêtres et meubles.

## IMPORTANT

- À assembler par un adulte.
- Prenez toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'aucune de ses pièces n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

# WICHTIGE SICHERHEITSHIN

## **WARNUNG**

### **ZUR VERMEIDUNG SCHWERER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN:**

- Benutzen Sie das Laufgestell nur dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
  - Es kann selbständig aufrecht sitzen (ca. 6 Monate alt)
  - Kann nicht allein laufen
  - Es wiegt weniger als 12 kg.
- Das Kind niemals unbeaufsichtigt lassen. Das Kind nie aus den Augen lassen, wenn es sich im Laufgestell befindet.
- Das Kind kann sich schnell bewegen, wenn es in dem Laufgestell ist.
- Reinigen Sie regelmäßig die Reibelemente, um die Bremsleistung aufrechtzuerhalten.
- Gestatten Sie dem Kind die Benutzung des Laufgestells nur für kurze Zeiträume (in Intervallen von 20 Minuten).
- SICHERHEITSRISIKO TREPPE: Vermeiden Sie schwere Verletzungen oder Tod. Vor Benutzung des Laufgestells Treppen blockieren auch wenn die Feststellbremse verwendet wird.
- Nur auf flachen, nicht durch Gegenstände verstellten Oberflächen verwenden, um ein Umstürzen des Laufgestells zu vermeiden.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Bewahren Sie alle elektrischen Komponenten und andere potenzielle Risiken außer Reichweite des Kindes auf. Das Kind ist in der Lage, Gegenstände zu erreichen, die vorher außerhalb seiner Reichweite waren.
- Zusammenstöße mit Türen, Fenstern und Möbeln vermeiden.

## **WICHTIG**

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids II, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

## **ADVERTÊNCIA**

### **PARA PREVENIR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE:**

- Use o andador apenas se a criança satisfizer TODAS as seguintes condições:
  - Puder sentar sozinha (cerca de seis meses de idade)
  - Não conseguir andar sozinha
  - Pesar menos de 12 kg.
- Nunca deixe a criança desacompanhada. Observe sempre a criança enquanto ela estiver no andador.
- A criança poderá se movimentar rapidamente quando estiver no andador.
- Limpe os componentes de atrito regularmente para manter o desempenho de freio.
- O andador deve ser utilizado apenas durante curtos períodos (intervalos de 20 minutos).
- RISCO COM ESCADAS: Evite ferimento sério ou morte. Bloqueie escadas/degraus de forma segura antes de usar o andador até mesmo quando utilizando o freio de mão.

- Use-o apenas sobre superfícies planas sem objetos que possam fazer com que o andador vire.
- Para evitar queimaduras, mantenha a criança longe de líquidos quentes, fogão de cozinha, radiadores, aquecedores elétricos, lareira, e quaisquer outras superfícies quentes.
- Mantenha todos os componentes elétricos e outros possíveis perigos fora do alcance. A criança poderá alcançar objetos que antes estavam fora do seu alcance.
- Evite colisões com portas, janelas e móveis.

## **IMPORTANTE**

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
- Examine o produto frequentemente à procura de peças danificadas, que estejam faltando ou frouxas.
- NÃO o use se houver partes ausentes, danificadas ou quebradas.
- Entre em contato com a Kids II, Inc. para peças de substituição e instruções, se necessário. Nunca substitua peças.

## **ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **ВНИМАНИЕ!**

#### **В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТИ:**

- Используйте ходунки только в том случае, если ваш ребенок соответствует ВСЕМ следующим критериям:
  - Ваш ребенок может сидеть прямо без посторонней помощи (возраст примерно 6 месяцев)
  - Не может самостоятельно ходить
  - Ваш ребенок весит менее 12 кг.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Никогда не выпускайте вашего ребенка из виду, пока он находится в ходунках.
- Ребенок может быстро передвигаться, когда он находится в ходунках.
- Регулярно очищайте тормозные компоненты, чтобы изделие можно было легко остановить.
- Ребенок должен использовать ходунки только в течение короткого времени (интервалы в 20 минут).
- **ОПАСНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ЛЕСТНИЦЕ:** Избегайте серьезных травм или смерти. Надежно изолируйте лестницы/ступеньки перед использованием ходунков, даже если вы используете их с ручным тормозом.
- Используйте только на ровных поверхностях, свободных от предметов, которые могут стать причиной опрокидывания ходунков.
- Во избежание ожогов держите ребенка вдали от горячих жидкостей, кухонных плит, батарей, обогревателей, каминов и любых других горячих поверхностей.
- Держите все электрические приборы и другие потенциально опасные предметы в недоступном для ребенка месте. Ребенок сможет дотягиваться до предметов, до которых раньше не мог дотянуться.
- Избегайте столкновения с дверями, окнами и мебелью.

#### **ВАЖНО!**

- Сборка должна осуществляться взрослым.
- При распаковке и сборке необходимо проявлять осторожность.
- Изделие следует регулярно проверять и следить за тем, чтобы все детали присутствовали на своих местах, не имели повреждений и были надлежащим образом закреплены
- НЕ используйте изделие, если какие-либо детали повреждены, сломаны или отсутствуют.
- Если необходимо, обращайтесь в Kids II для получения запасных деталей или за инструкциями. Никогда не пытайтесь заменить детали другими деталями.

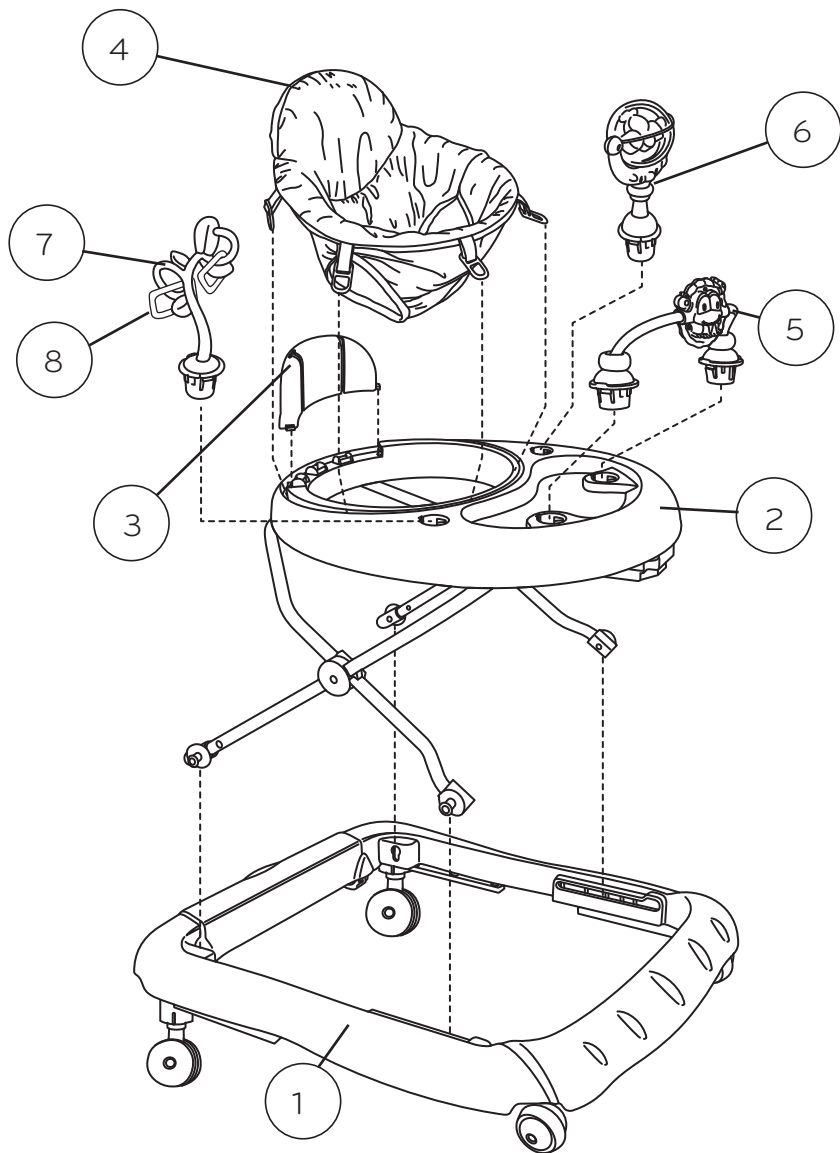
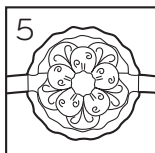
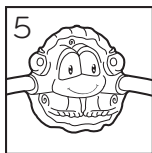
**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo • Liste de pièces et dessin • Teileliste und Montagezeichnung • Lista de peças e desenhos • Список деталей и чертеж**

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Base	Base	Socle
2	(1)	Frame with table surface	Armazón con superficie de mesa	Cadre avec la surface de la table
3	(1)	Seat back	Respaldo del asiento	Dossier de siège
4	(1)	Fabric seat	Asiento de tela	Siège tissu
5	(1)	Bead chaser	Sujetador de cuentas	Boulier
6	(1)	Spinner ball	Pelota giratoria	Boule tournante
7	(1)	Leaf stalk	Tallo de hoja	Pétiole
8	(2)	C-Links	Eslabón en C	Lien en forme de C

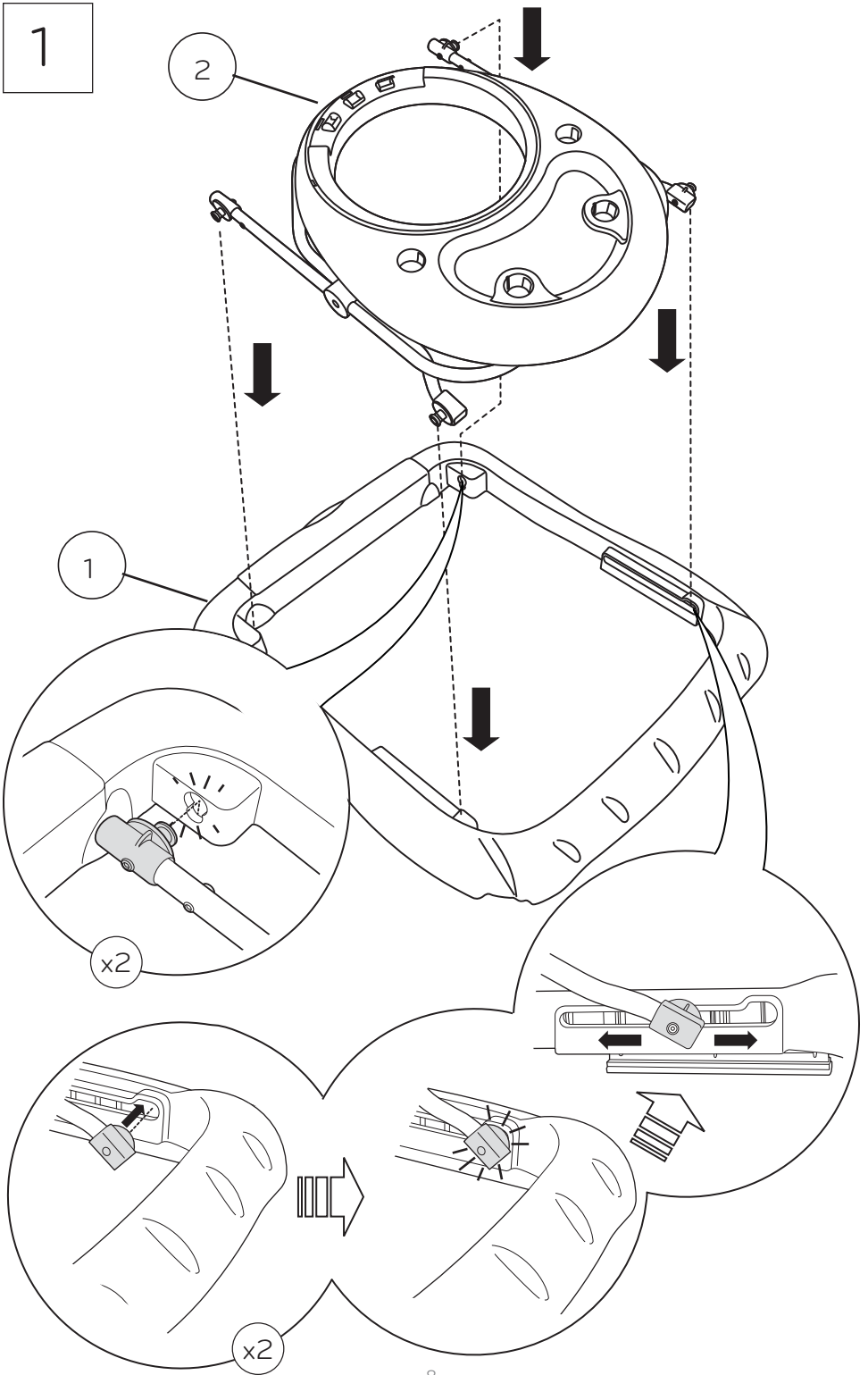
Nr. N.º Nº.	Anzahl Quantidade Кол-во	Beschreibung	Descrição	Описание
1	(1)	Fußteil	Base	база
2	(1)	Rahmen mit Tischoberfläche	Estrutura com superfície da mesa	Рамка с поверхности стола
3	(1)	Rückenlehne	Encosto	Спинка сиденья
4	(1)	Stoffsitz	Assento de tecido	Ткань сидений
5	(1)	Greifling mit Kugeln	Caça-bolinhas	бусинка охотник
6	(1)	Drehball	Bola giratória	счетчик мячом
7	(1)	Blattstiel	Haste de folha	листья стебля
8	(2)	Kettengliedern	Elos da corrente	звеньях цепи

Model • Modelo • Modèle  
6965

Modell • Modelo • модель  
6994

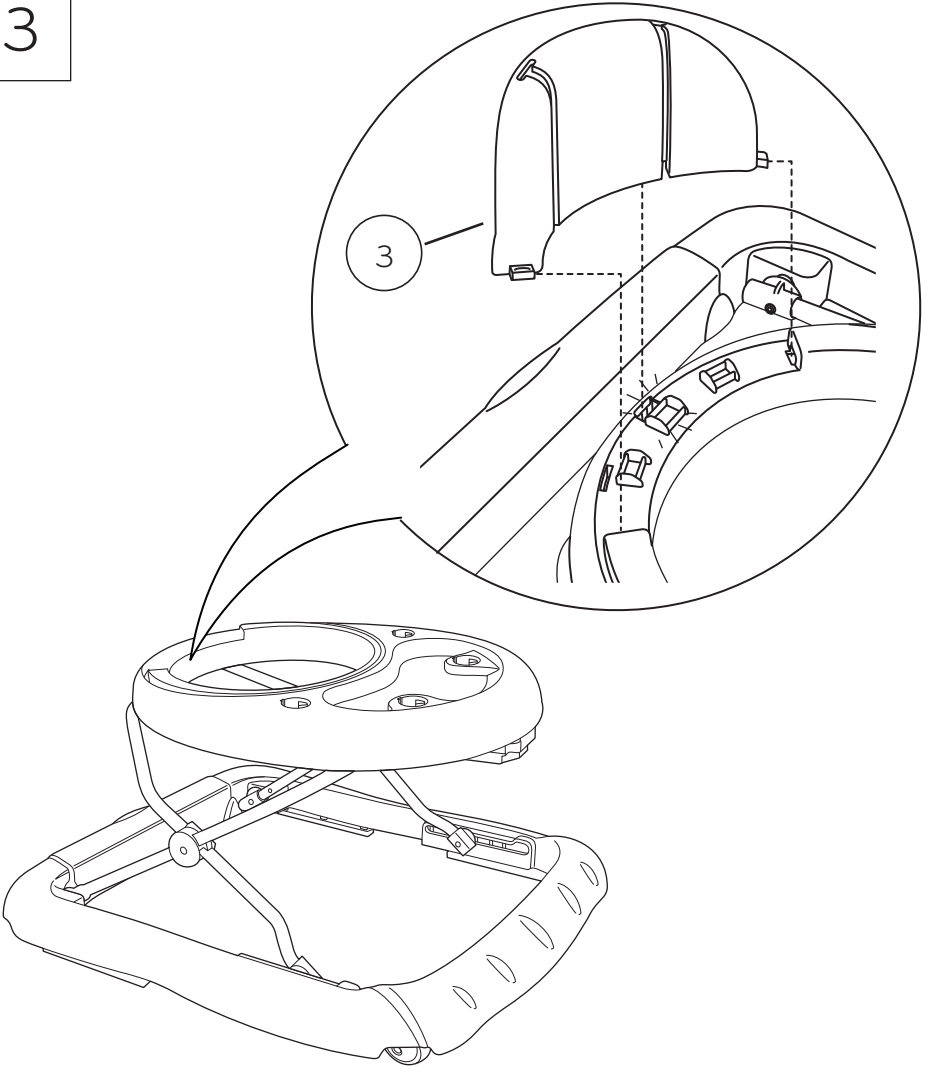


1

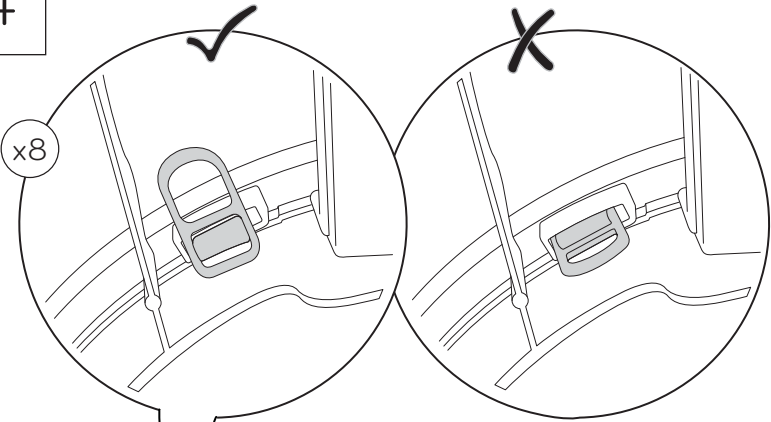




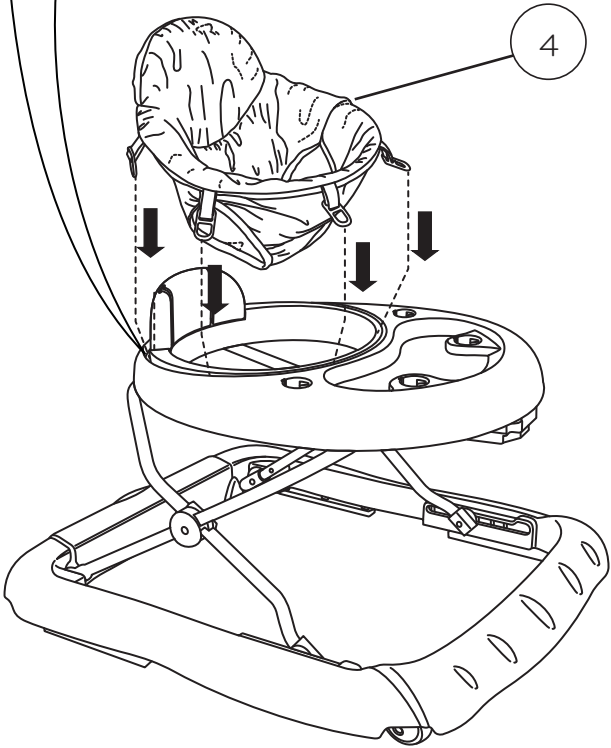
3



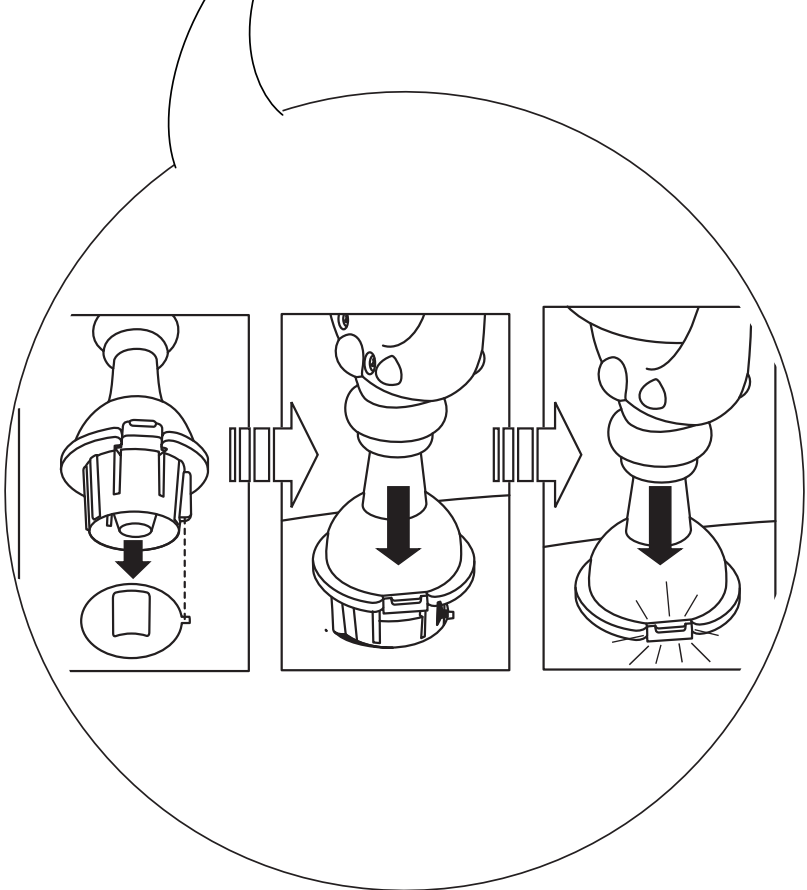
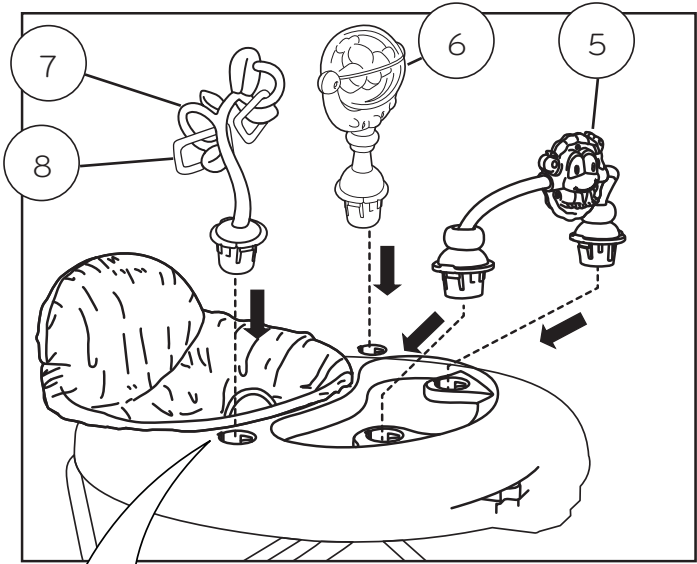
4



x8

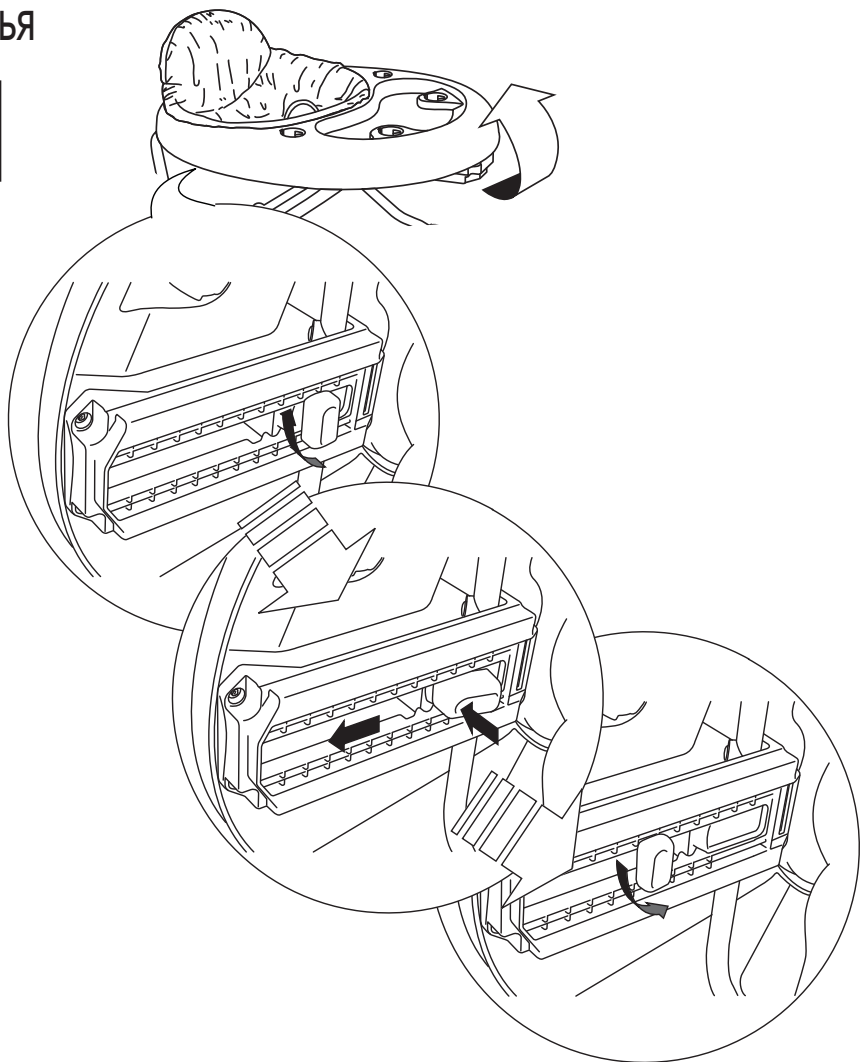


5

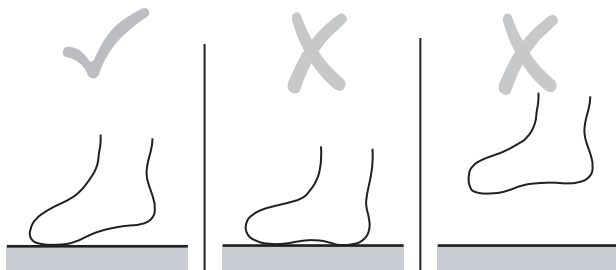


Adjusting the Seat Height • Ajuste de la altura del asiento  
• Réglage de la hauteur du siège • Einstellen der Sitzhöhe  
• Ajuste a altura do assento • Регулировка высоты сиденья

1



2



# Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung • Cuidados e limpeza • Уход и очистка

**EN** **Seat pad** – Remove from frame. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, low heat.

**Plastic Parts** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Frame** – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.

**ES** **Almohadilla del asiento** – Retire del armazón. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Seque en secadora a baja temperatura.

**Partes de plástico** – Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Armazón** – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.

**FR** **Coussinet du siège** : à retirer du cadre. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Sécher au sèche-linge à basse température.

**Pièces de plastique** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Cadre** : nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire

**DE** **Sitzpolster** – Vom Rahmen abnehmen. Maschinenwäsche mit kaltem Wasser, Schonwaschgang. Kein Bleichmittel verwenden. Bei niedriger Temperatur trocknen.

**Plastikteile** – Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

**Rahmen** – Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.

**PT** **Almofada do assento** – Remova da armação. Lave à máquina com água fria, ciclo delicado. Não use alvejantes. Secar na secadora de roupas com pouco aquecimento.

**Peças plásticas** – Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe o produto em água.

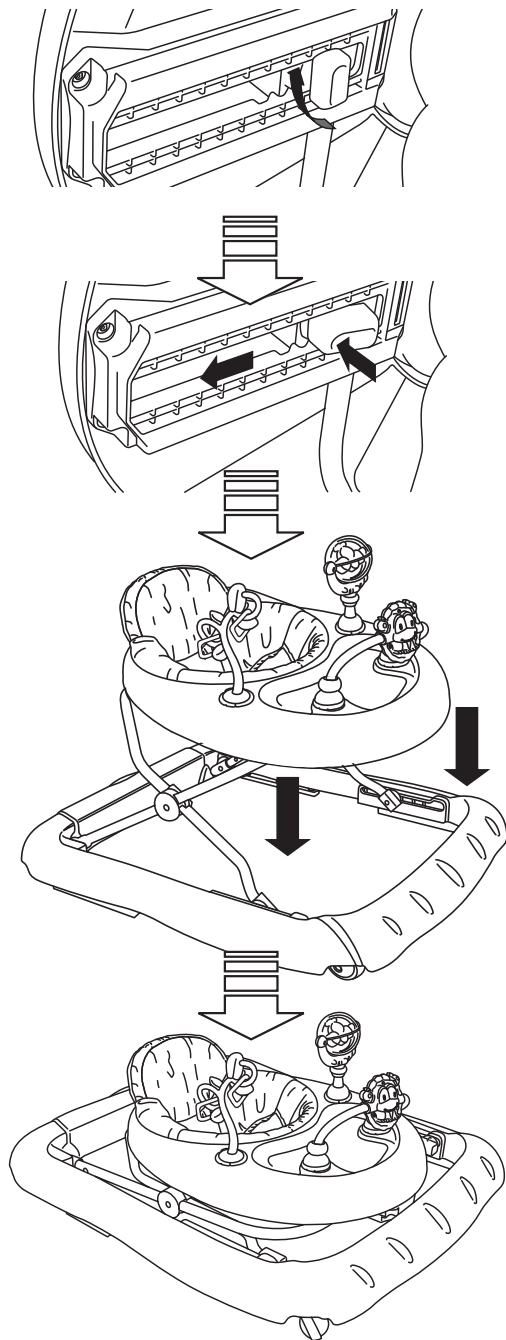
**Armação** – Limpe a armação de metal com um pano macio úmido e sabão neutro.

**RU** **Подушка сиденья** – снимите с рамы. Машинная стирка в холодной воде, щадящий режим. Не отбеливать. Сушить в сушилке при низкой температуре.

**Пластмассовые детали** – протирать влажной тряпкой с мягким мыльным раствором. Сушить на воздухе. Не погружать в воду.

**Рама** – металлическую раму протирать мягкой чистой тряпкой, смоченной в мягком мыльном растворе.

Storage • Almacenamiento • Rangement • Lagerung •  
Armazenamento • Хранение





MANUFACTURED FOR



**Kids II, Inc.** • Atlanta, GA 30305 USA • [kidsii.com](http://kidsii.com)

**Kids II Canada Co.**

Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

**Kids II Australia Pty Ltd.**

Castle Hill, NSW, 2154 Australia

**Kids II US Mexico S.A. de C.V.**

Ave. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A  
Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa de  
Morelos, México D.F. • C.P. 05300

**Kids II UK Ltd.**

725 Capability Green  
Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK

**Kids II Japan K.K.**

Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, 163-0529

**Consumer Service • Servicios al consumidor • Service  
consommateur • Kundendienst • Atendimento  
ao Cliente • Отдел обслуживания потребителей  
[www.kidsii.com/customer-service](http://www.kidsii.com/customer-service)**

<b>US/Canada</b>	1-800-230-8190
<b>Australia</b>	(02) 9894 1855
<b>Mexico</b>	(55) 5292-8488
<b>UK</b>	+44 (0) 1582 816 080
<b>Japan</b>	(03) 5322 6081



© 2013 Kids II, Inc. • Printed in China  
6965-6994-1-1-13-KN